

Ilgtermiņa piegādātāja deklarācija par produktiem, kuriem nav preferenciālās izcelsmes statusa

Piegādātāja deklarācijas tekstu sagatavo saskaņā ar zemspītras piezīmēm, kuras nav jāpārraksta.

Teksts latviešu valodā

Deklarācija

Es, apakšā parakstījies šajā dokumentā norādīto preču, ko regulāri nosūta uz (1), piegādātājs, apliecinu, ka:

1. Šo preču ražošanā Eiropas Savienībā ir izmantoti šādi materiāli, kuriem nav preferenciālas izcelsmes statusa:

Piegādāto preču apraksts (2)	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu apraksts	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu HS pozīcija (3)	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība (4)
			Kopā:

2. Pārējo materiālu, kas Eiropas Savienībā izmantoti šo preču ražošanā, izcelsme ir (5), un tie atbilst izcelsmes noteikumiem, ar kuriem reglamentē preferenciālo tirdzniecību ar(6), un

es apliecinu, ka (7):

- piemērota kumulācija ar (valsts/valstu nosaukums)
- kumulācija nav piemērota.

Šī deklarācija ir derīga visiem minēto produktu sūtījumiem no līdz (8).

Es apņemos (9) nekavējoties informēt, ja šī deklarācija vairs nebūs derīga.

Es apņemos muitas dienestiem iesniegt visus citus pieprasītos pavaddokumentus:

..... (10)

..... (11)

..... (12).

Teksts angļu valodā

Declaration

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly sent to (1), declare that:

1. The following materials which do not have preferential origin status have been used in the European Union to produce these goods:

Description of goods supplied (2)	Description of non originating materials used	HS heading of non originating materials used (3)	Value of non originating materials used (4)
			Total:

2. All the other materials used in the European Union to produce these goods originate in (5) and satisfy the rules of origin governing preferential trade with(6), and

I declare that (7):

- Cumulation applied with(name of the country/countries)
- No cumulation applied.

The declaration is valid for all shipments of these products dispatched from: to (8).

I undertake to inform (9) immediately if this declaration is no longer valid.

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require:

..... (10)

..... (11)

..... (12).

-
- (1) Tā uzņēmuma nosaukums un adrese, kuram piegādā preces.
 - (2) Ja rēķins, pavadzīme vai cits tirdzniecības dokuments, kuram pievienota deklarācija, attiecas uz dažādām precēm vai precēm, kurās nenoteiktas izcelsmes materiāli nav iekļauti vienādās proporcijās, piegādātājam tās ir skaidri jānošķir.
Piemērs.
Dokumentā norādīti dažādi pozīcijas 8501 elektromotoru modeļi, ko izmanto pozīcijas 8450 veļas mazgājamo mašīnu ražošanā. Motora izgatavošanā izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu veids un vērtība dažādiem modeļiem atšķiras. Modeļus norāda atsevišķi 1.slejā, un pārējās slejās norāda informāciju par katru modeli, lai veļas mazgājamo mašīnu ražotājs varētu precīzi novērtēt katra saražotā produkta izcelsmes statusu atkarībā no ievietotā motora tipa.
 - (3) Aizpilda attiecīgā gadījumā.
Piemērs.
EX 62.nodaļā apģērbu ražošanā atļauts izmantot nenoteiktas izcelsmes dziju. Tādējādi, ja Francijā apģērbu ražotājs izmanto Portugālē no nenoteiktas izcelsmes dzijas austu audumu, Portugāles piegādātājs savas deklarācijas 2.slejā pie nenoteiktas izcelsmes materiāliem norāda vienīgi “dzija” – HS pozīcija un dzijas vērtība nav jānorāda.
Uzņēmums, kas ražo HS pozīcijas 7217 stiepli no nenoteiktas izcelsmes dzelzs stieņiem, 2.slejā norāda “dzelzs stieņi”. Ja stiepli paredzēts iekļaut iekārtā, kurai ar izcelsmes noteikumu ir noteikts procentuāls ierobežojums tajā izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtībai, stieņu vērtību norāda 4.slejā.
 - (4) “Vērtība” ir materiālu vērtība to importēšanas brīdī vai, ja tā nav zināma un to nevar noskaidrot, tad pirmā noskaidrojamā cena, kas par šiem materiāliem samaksāta Eiropas Savienībā.
Jānorāda katra izmantotā nenoteiktas izcelsmes materiālu veida precīza vērtība pa 1.slejā norādītajām preču vienībām.
 - (5) Eiropas Savienība, valsts, valstu grupa vai teritorija, kas ir materiālu izcelsmes vieta.
 - (6) Attiecīgā valsts, valstu grupa vai teritorija.
 - (7) Attiecīgajā gadījumā aizpilda tikai par precēm ar preferenciālas izcelsmes statusu saistībā ar preferenciālas tirdzniecības attiecībām ar kādu no valstīm, ar kurām ir piemērojama Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu izcelsmes kumulācija.
 - (8) Norādīt sākuma un beigu datumus. Periods nedrīkst pārsniegt 24 mēnešus.
 - (9) Tā uzņēmuma nosaukums, kuram piegādā preces.
 - (10) Izdošanas vieta un datums.
 - (11) Vārds, uzvārds un amats, uzņēmuma nosaukums un adrese.
 - (12) Paraksts.